



CONVENTION SUR LES ESPÈCES MIGRATRICES

Distribution: Générale

UNEP/CMS/COP12/Doc.6.1/Rev.1
13 juin 2017

Français
Original: Anglais

12^{ème} SESSION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES
Manille, Philippines, 23 - 28 octobre 2017
Point 6.1 de l'ordre du jour

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ET DOCUMENTS

(au 13 juin 2017)

POINT DE L'ORDRE DU JOUR		DOCUMENT
I. Ouverture de la réunion et questions organisationnelles		
1.	Ouverture de la réunion	
2.	Allocutions de bienvenue	Pas de document
3.	Discours principal	Pas de document
4.	Règlement intérieur	COP12/Doc.4
4.1	Adoption du règlement intérieur	
4.2	Etablissement d'une présidence de la COP	COP12/Doc.4.2*
5.	Election des membres du bureau	Pas de document
6.	Adoption de l'ordre du jour et du programme	-
6.1	Ordre du jour provisoire et documents	COP12/Doc.6.1
6.2	Ordre du jour provisoire annoté et programme	COP12/Doc.6.2
7.	Établissement du Comité des pouvoirs et des Comités de session	Pas de document
8.	Admission des observateurs	COP12/Doc.8
II. Rapports		
9.	Rapport du PNUE	COP12/Doc.9
10.	Rapports et recommandations des organes subsidiaires de la Convention	
10.1	Comité permanent	Pas de document
10.2	Conseil scientifique	Pas de document
11.	Rapport des États	
11.1	Dépositaire et Pays hôte	COP12/Doc.11.1
11.2	États Parties (y compris OIER)	Pas de document
11.3	États non-Parties	Pas de document
12.	Rapport du Secrétariat	-
12.1	Présentation des activités du Secrétariat	Pas de document
13.	Rapports des OGI et ONG sur la coopération	
III. Questions administratives et financières		
14.	Budget et Administration	-
14.1	Exécution du budget de la CMS 2015-2017	COP12/Doc.14.1
14.2	Budget and Programme de travail 2018- 2020	COP12/Doc.14.2*

POINT DE L'ORDRE DU JOUR			DOCUMENT
	14.3	Mobilisation des ressources	COP12/Doc.14.3
IV. Questions stratégiques et institutionnelles			
15.	Plan stratégique pour les espèces migratrices 2015-2023		
	15.1	Évaluation et indicateurs	COP12/Doc.15.1*
	15.2	Guide d'accompagnement	COP12/Doc.15.2*
16.	Structure future et Stratégies de la CMS et de la Famille CMS		
	16.1	Amélioration des synergies et des services communs entre les instruments de la famille CMS	COP12/Doc.16.1
	16.2	Restructuration du Conseil scientifique	COP12/Doc.16.2*
17.	Élections et nominations		
	17.1	Comité permanent	COP12/Doc.17.1
	17.2	Conseil scientifique	COP12/Doc.17.2
V. Interprétation et mise en œuvre de la Convention			
18.	Mise en œuvre du programme de travail 2015-2017		COP12/Doc.18
19.	Rapports nationaux		
	19.1	Analyse et synthèse des rapports nationaux	COP12/Doc.19.1
	19.2	Modèle révisé pour les rapports nationaux	COP12/Doc.19.2*
20.	Législation nationale pour mettre en œuvre les dispositions de la CMS		COP12/Doc.20*
21.	Examen des Résolutions		COP12/Doc.21*
	21.1	Examen des Résolutions à abroger en partie	COP12/Doc.21.1*
		21.1.1 Résolution 3.1, Liste des espèces énumérées aux annexes à la Convention	COP12/Doc.21.1.1
		21.1.2 Recommandation 4.3, L'État de conservation de <i>Crex crex</i>	COP12/Doc.21.1.2
		21.1.3 Résolution 5.5, Cohabitation des Secrétariats d'Accords	COP12/Doc.21.1.3
		21.1.4 Recommandation 5.1, Approbation des plans d'action pour certaines espèces d'oiseaux migrateurs inscrites à l'annexe I et II	COP12/Doc.21.1.4
		21.1.5 Recommandation 5.3, Elaboration d'un plan d'action pour le grand cormoran dans la région de l'Afrique-Eurasie	COP12/Doc.21.1.5
		21.1.6 Recommandation 5.4, Situation de l'accord sur la conservation et la gestion de l'outarde houbara (<i>Chlamydotis undulata</i>)	COP12/Doc.21.1.6
		21.1.7 Résolution 6.3, Conservation des albatros dans l'hémisphère Sud	COP12/Doc.21.1.7
		21.1.8 Résolution 7.2, Évaluation d'impact et espèces migratrices	COP12/Doc.21.1.8
		21.1.9 Résolution 7.3, Marées noires et espèces migratrices	COP12/Doc.21.1.9
		21.1.10 Résolution 7.5, Éoliennes et espèces migratrices	COP12/Doc.21.1.10
		21.1.11 Recommandation 7.3, Coordination régionales pour les petits cétacés et les siréniens de l'Afrique Centrales et de l'Ouest	COP12/Doc.21.1.11
		21.1.12 Recommandation 7.4, Coordination régionale pour les petits cétacés et les dugongs de l'Asie du Sud-Est et des eaux adjacentes	COP12/Doc.21.1.12
		21.1.13 Recommandation 7.5, Accord entre les Etats de l'aire de	COP12/Doc.21.1.13

POINT DE L'ORDRE DU JOUR				DOCUMENT
			répartition pour la conservation du dugong (<i>Dugong dugon</i>)	
		21.1.15	Résolution 8.10, La mise en œuvre du système de gestion de l'information de la CMS	COP12/Doc.21.1.15
		21.1.16	Recommandation 8.12, L'amélioration de l'Etat de conservation des rapaces et des hiboux dans la région d'Afrique-Eurasie	
		21.1.17	Recommandation 8.16, Les requins migrateurs	COP12/Doc.21.1.17
		21.1.18	Résolution 8.18, L'intégration des espèces migratrices dans les stratégies et les plans d'action nationaux relatifs à la Biodiversité et dans les programmes de travail actuels et futurs relevant de la Convention sur la Diversité Biologique	COP12/Doc.21.1.18
		21.1.19	Résolution 9.9, Espèces marines migratrices	COP12/Doc.21.1.19
		21.1.20	Recommandation 9.2, Méga-faune sahélo-saharienne	COP12/Doc.21.1.20
		21.1.21	Recommandation 9.3, Tigres et autres grands félins d'Asie	COP12/Doc.21.1.21
		21.1.22	Résolution 10.8, Coopération entre la plateforme intergouvernementale science-politique sur la biodiversité et les services d'écosystème (IPBES) et la CMS	COP12/Doc.21.1.22
		21.1.23	Résolution 10.18, Directives sur l'intégration des espèces migratrices dans les stratégies et les plans d'action nationaux pour la biodiversité (SPANB) et d'autres conclusions de la COP10 de la CDB	COP12/Doc.21.1.23
		21.1.24	Résolution 10.25, Renforcement de l'engagement dans le fonds pour l'environnement mondial	COP12/Doc.21.1.24
		21.1.25	Résolution 11.6, Examen des décisions	COP12/Doc.21.1.25
		21.1.26	Résolution 11.8, Plan de communication d'information et de sensibilisation	COP12/Doc.21.1.26
		21.1.27	Résolution 11.10, Synergies et partenariats	COP12/Doc.21.1.27+
		21.1.29	Résolution 11.16, Prévention de l'abattage du prélèvement et du commerce illégaux des oiseaux migrants	COP12/Doc.21.1.29+
		21.1.30	Résolution 11.17, Plan d'action pour les oiseaux terrestres migrants d'Afrique-Eurasie (AEMLAP)	COP12/Doc.21.1.30+
		21.1.31	Résolution 11.18, Plan d'action mondial pour le faucon sacré Falco cherrug (SakerGAP)	COP12/Doc.21.1.31
		21.1.33	Résolution 11.27, Energie renouvelable et espèces migratrices	COP12/Doc.21.1.33
		21.1.35	Résolution 11.33, Lignes directrices pour l'évaluation des propositions d'inscription aux annexes I et II de la Convention	COP12/Doc.21.1.35+
	21.2	Regroupement de Résolutions		COP12/Doc.21.2*
		21.2.1	Rapports nationaux	COP12/Doc.21.2.1
		21.2.2	Regroupement de résolutions taxonomie et nomenclature	COP12/Doc.21.2.2+
		21.2.3	Impacts négatifs des bruits anthropiques sur les cétacés et autres espèces migratrices	COP12/Doc.21.2.3+
		21.2.4	Prises accessoires	COP12/Doc.21.2.4+

POINT DE L'ORDRE DU JOUR				DOCUMENT
		21.2.5	Tortues marines	COP12/Doc.21.2.5
		21.2.6	Conseil scientifique	COP12/Doc.21.2.6 ⁺
		21.2.7	Changement climatique et espèces migratrices	COP12/Doc.21.2.7 ⁺
		21.2.8	Voies de migrations aériennes	COP12/Doc.21.2.8 ⁺
		21.2.9	Maladie de la faune sauvage et espèces migratrices	COP12/Doc.21.2.9 ⁺
		21.2.10	Actions concertées	COP12/Doc.21.2.10 ⁺
		21.2.11	Le rôle des réseaux écologiques pour la conservation des espèces migratrices	COP12/Doc.21.2.11 ⁺
		21.2.12	Application des Articles IV and V de la Convention	COP12/Doc.21.2.12 ⁺
		21.2.13	Gestion des débris marins	COP12/Doc.21.2.13 ⁺
22	Un processus d'examen de la Convention			COP12/Doc.22 [*]
23.	Synergies et Partenariats			
	23.1	Synergies et partenariats notamment les relations entre la famille CMS et la société civile		COP12/Doc.23.1 [*]
24.	Mesures de conservations			
	24.1	Espèces aviaires		
		24.1.1	Abattage, prélèvement et commerce illégal des oiseaux migrants	COP12/Doc.24.1.1 [*]
		24.1.2	Oiseaux terrestres migrants dans la région d'Afrique et d'Eurasie	COP12/Doc.24.1.2 [*]
		24.1.3	Avancées dans la prévention de l'empoisonnement des oiseaux	COP12/Doc.24.1.3 [*]
		24.1.4	Conservation des vautours d'Afrique-Eurasie	COP12/Doc.24.1.4 [*]
		24.1.5	Plan d'action pour le Bruant Aureole	COP12/Doc.24.1.5 [*]
		24.1.6	Plan d'action pour la Tourterelle des bois	COP12/Doc.24.1.6 [*]
		24.1.7	Plan d'action pour le Courlis de Sibérie	COP12/Doc.24.1.7 [*]
		24.1.8	Plan d'action pour le Fuligule de Baer	COP12/Doc.24.1.8 [*]
		24.1.9	Plan d'action pour le Rollier d'Europe	COP12/Doc.24.1.9 [*]
		24.1.10	Plan d'action pour les voies de migration d'Amérique	COP12/Doc.24.1.10 [*]
		24.1.11	Plan d'action pour les oiseaux	COP12/Doc.24.1.11 [*]
	24.2	Espèces aquatiques		
		24.2.1	Aires importantes pour les mammifères marins	COP12/Doc.24.2.1 [*]
		24.2.2	Le bruit en le milieu marin	COP12/Doc.24.2.2 [*]
		24.2.3	Viande d'animaux sauvages aquatiques	COP12/Doc.24.2.3 [*]
		24.2.4	Captures de cétacés vivants dans le milieu naturel à des fins commerciales	COP12/Doc.24.2.4 [*]
		24.2.5	Interactions récréatives dans l'eau avec des mammifères marins	COP12/Doc.24.2.5 [*]
		24.2.6	Conservation et gestion des baleines et de leurs habitats dans la région de l'Atlantique sud	COP12/Doc.24.2.6
	24.3	Espèces terrestres		
		24.3.1	Initiative pour les carnivores d'Afrique	COP12/Doc.24.3.1 [*]
			24.3.1.1 Initiative conjointe CMS-CITES pour les Carnivores d'Afrique	COP12/Doc.24.3.1.1 [*]
			24.3.1.2 Conservation et gestion du guépard et de la cynhyène	COP12/Doc.24.3.1.2 [*]

POINT DE L'ORDRE DU JOUR					DOCUMENT
			24.3.1.3	Conservation et gestion du lion d'Afrique	COP12/Doc.24.3.1.3*
		24.3.2	Conservation de l'Âne sauvage d'Afrique		COP12/Doc.24.3.2*
		24.3.3	Adoption du plan d'action pour l'Eléphant d'Afrique		COP12/Doc.24.3.3*
	24.4	Mesures de conservation transversales			
		24.4.1	Gestion des Débris marins		COP12/Doc.24.4.1*
		24.4.2	Changement climatique et espèces migratrices		COP12/Doc.24.4.2*
		24.4.3	Conséquences de la culture animale et de la complexité sociale pour la conservation		COP12/Doc.24.4.3*
		24.4.4	Prises accessoires		COP12/Doc.24.4.4*
		24.4.5	Observation de la vie marine sauvage en bateau dans le cadre d'un tourisme durable		COP12/Doc.24.4.5*
		24.4.6	Énergie et espèces migratrices		COP12/Doc.24.4.6*
		24.4.7	Aborder l'utilisation non durable de la viande sauvage		COP12/Doc.24.4.7*
		24.4.8	Tourisme durable et espèces migratrices		COP12/Doc.24.4.8*
		24.4.9	Promouvoir les réseaux d'aires marines protégées dans la région de l'ASEAN		COP12/Doc.24.4.9*
		24.4.10	Promouvoir la conservation des habitats intertidaux et autres habitats côtiers critiques pour les espèces migratrices		COP12/Doc.24.4.10
		24.4.11	Améliorer les approches à la connectivité dans la conservation des espèces migratrices		COP12/Doc.24.4.11*
		24.4.12	Gouvernance pour la conservation de l'habitat et les réseaux écologiques		COP12/Doc.24.4.12**
		24.4.13	Participation communautaire et moyens de subsistance		COP12/Doc.24.4.13*
		24.4.14	Chasse au trophée comme outil de conservation		COP12/Doc.24.4.14*
25.	Amendement des Annexes de la CMS				
	25.1	Propositions pour l'amendement des Annexes I et II de la Convention			COP12/Doc.25.1
		25.1.1	Proposition pour l'inscription de [espèce] à l'Annexe [I et/ou II]		COP12/Doc.25.1.1
		25.1.x	Proposition pour l'inscription de [espèce] à l'Annexe [I et/ou II]		COP12/Doc.25.1.x
	25.2	Révision du modèle et des directives pour la rédaction des propositions d'inscription pour l'amendement des Annexes			COP12/Doc.25.2+
	25.3	Taxonomie et nomenclature			COP12/Doc.25.3
26.	Mise en œuvre du processus des Actions concertées				COP12/Doc.26*
	26.1	Actions concertées			COP12/Doc.26.1
	26.2	Désignation d'espèces pour des actions concertées pour le triennium 2018-2020			COP12/Doc.26.2
		26.2.1	Anguille d'Europe (<i>Anguilla anguilla</i>)		COP12/Doc.26.2.1
		26.2.2	Cachalot du Pacifique est tropical (<i>Physeter macrocephalus</i>)		COP12/Doc.26.2.2
		26.2.3	Dauphin du Cameroun (<i>Souza teuszii</i>)		COP12/Doc.26.2.3
		26.2.4	Mégaptère de la mer d'Arabie (<i>Megaptera novaeangliae</i>)		COP12/Doc.26.2.4
		26.2.5	Ange de mer (<i>Squatina squatina</i>)		COP12/Doc.26.2.5
		26.2.6.	Raies Mobula (<i>Mobulidae</i>)		COP12/Doc.26.2.6

POINT DE L'ORDRE DU JOUR				DOCUMENT
		26.2.7	Requin-baleine (<i>Rhincodon typus</i>)	COP12/Doc.26.2.7
		26.2.8	Grande outarde asiatique (<i>Otis tarda</i>)	COP12/Doc.26.2.8
VI. Questions formelles et finales				
27.	Rapports intérimaire et final du Comité des pouvoirs			Pas de document
28.	Rapports des Comités de session			Pas de document
29.	Adoption des Résolutions, Décisions et Amendements aux Annexes			Pas de document
30.	Date et lieu de la 13 ^e session de la COP			COP12/Doc.30*
31.	Adoption du rapport de la réunion			Pas de document
32.	Autres questions			Pas de document
33.	Clôture de la réunion			Pas de document

*Les documents marqués d'un astérisque contiennent un projet de résolution et/ou de décision

+ Les documents marqués d'une croix contiennent des projets de résolutions et / ou des décisions référencées avec d'autres documents sur l'agenda de la COP12